

## B1.5.2 Tiempos con subjuntivo: "Antes de que, antes de, después de que, después de,..."



Temporalis con congiuntivo: "Antes de que, antes de, después de que, después de,..."

Le proposizioni temporali indicano quando avviene un'azione rispetto a un'altra.

1. Si usa il congiuntivo quando l'azione temporale è **futura** rispetto alla principale.
2. Se il momento è abituale o è già avvenuto, si usa l'**indicativo**.

Conectores	Forma verbal	Ejemplos
Antes de que	Subjuntivo	Antes de que el cliente llegue, el representante prepara el presupuesto. <i>(Prima che arrivi il cliente, il rappresentante prepara il preventivo.)</i>
Antes de	Infinitivo	Antes de enviar la propuesta, revisamos las cláusulas. <i>(Prima di inviare la proposta, rivediamo le clausole.)</i>
Después de que	Subjuntivo	Después de que el equipo defina el plan de trabajo, redactamos el informe. <i>(Dopo che il team definisca il piano di lavoro, redigiamo il rapporto.)</i>
Después de	Infinitivo	Después de clasificar los documentos, los empleados organizan el seguimiento. <i>(Dopo aver classificato i documenti, i dipendenti organizzano il follow-up.)</i>
Cuando	Subjuntivo (acción futura)	Cuando la fecha límite se acerque, ajustamos el margen del proyecto. <i>(Quando la scadenza si avvicini, adeguiamo il margine del progetto.)</i>
Cuando	Indicativo (hecho habitual)	Cuando atendemos a un nuevo cliente, presentamos la empresa. <i>(Quando seguiamo un nuovo cliente, presentiamo l'azienda.)</i>
Al	Infinitivo	Al preparar la oferta, tenemos en cuenta el plazo de pago. <i>(Nel preparare l'offerta, teniamo conto dei termini di pagamento.)</i>
Hasta que	Subjuntivo	No confirmamos la cita hasta que el cliente revise la propuesta. <i>(Non confermiamo l'appuntamento finché il cliente non riveda la proposta.)</i>

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Antes de que el cliente potencial \_\_\_\_\_ el acuerdo, revisamos la cláusula de pagos. *(Prima che il potenziale cliente firmi l'accordo, rivediamo la clausola dei pagamenti.)*  
 a. firmará      b. firmar      c. firme      d. firma
2. Después de \_\_\_\_\_ la propuesta, hacemos el seguimiento por teléfono. *(Dopo aver inviato la proposta, facciamo il follow-up per telefono.)*  
 a. enviado      b. enviemos      c. enviamos      d. enviar
3. Cuando la fecha límite \_\_\_\_\_, ajustaremos el margen del presupuesto. *(Quando la scadenza si avvicini, adegueremo il margine del budget.)*  
 a. se acerque      b. se acercó      c. se acercará      d. se acerca

4. No confirmamos la cita hasta que el cliente \_\_\_\_\_ el informe. *(Non confermiamo l'appuntamento finché il cliente non riveda il rapporto.)*  
a. revisa      b. revisar      c. revisará      d. revise

1. firme 2. enviar 3. se acerque 4. revise



## 2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (Antes de que) El representante prepara el presupuesto. El cliente va a llegar.

---

*(Prima che arrivi il cliente, il rappresentante prepara il preventivo.)*

2. (Antes de) Revisamos las cláusulas. Enviamos la propuesta.

---

*(Prima di inviare la proposta, rivediamo le clause.)*

3. (Después de que) El equipo define el plan de trabajo. Redactamos el informe.

---

*(Dopo che il team definisca il piano di lavoro, redigiamo il rapporto.)*

4. (Después de) Clasifico los documentos. Organizo el seguimiento.

---

*(Dopo aver classificato i documenti, organizzo il follow-up.)*

**1.** Antes de que llegue el cliente, el representante prepara el presupuesto. **2.** Antes de enviar la propuesta, revisamos las cláusulas. **3.** Después de que el equipo defina el plan de trabajo, redactamos el informe. **4.** Después de clasificar los documentos, organizo el seguimiento.

## 3. Correggi l'errore

1. Antes de que enviar la oferta, confirmamos el precio con ventas.

---

*Prima di inviare l'offerta, confermiamo il prezzo con le vendite.*

2. Después de que el cliente revisa la propuesta, enviamos el presupuesto.

---

*Dopo che il cliente riveda la proposta, inviamo il preventivo.*

**1.** Antes de enviar la oferta, confirmamos el precio con ventas. **2.** Después de que el cliente revise la propuesta, enviamos el presupuesto.